



**StandardCharge 6**  
RCB206/RECB206  
6amp

**StandardCharge 8**  
RCB208/RECB208  
8amp

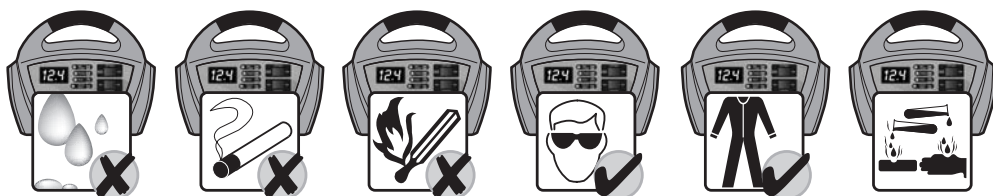
**StandardCharge 12**  
RCB212/RECB212  
12amp

# Instructions

Retain these instructions for future reference



[www.ringautomotive.co.uk](http://www.ringautomotive.co.uk)





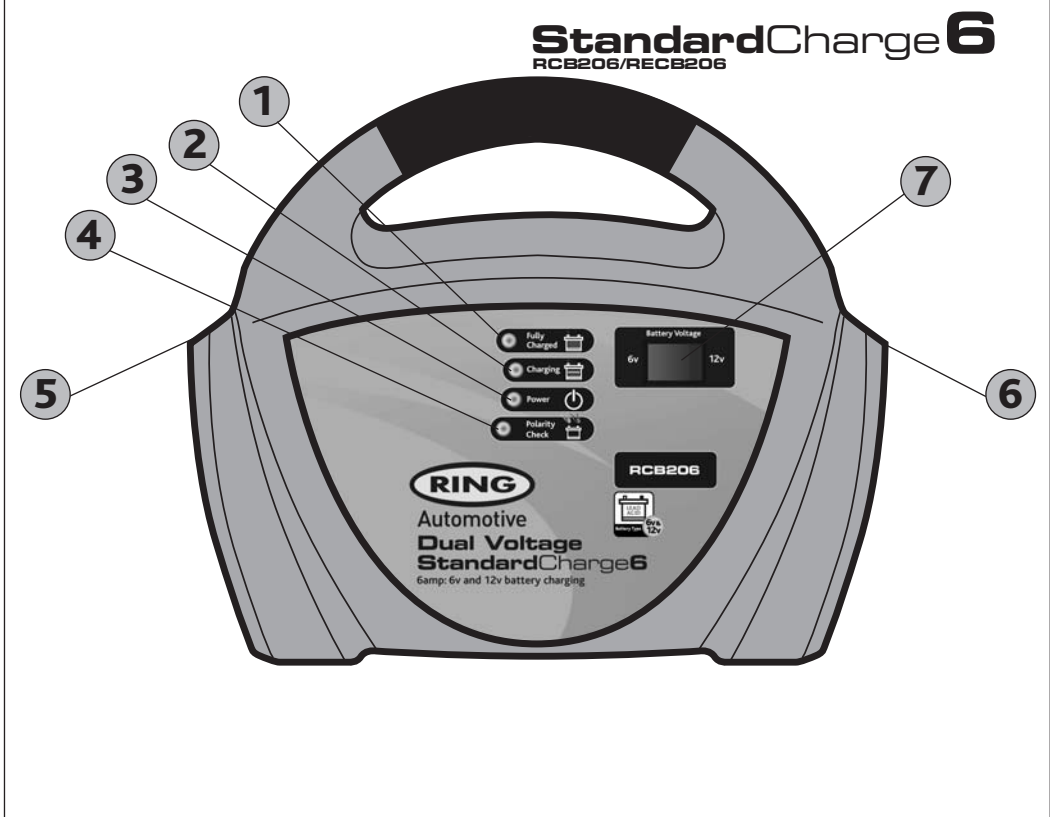
<b>1</b> <b>(GB) Safety</b> <b>(F) Sécurité</b> <b>(D) Sicherheit</b>	<b>(I) Sicurezza</b> <b>(E) Seguridad</b> <b>(P) Segurança</b>	<b>(S) Säkerhet</b> <b>(NL) Veiligheid</b> <b>(DK) Sikkerhed</b>
<p><b>(GB) RISK OF EXPLOSION!</b></p> <p>Only connect the battery leads when the mains supply is disconnected</p> <p><b>(F) DANGER D'EXPLOSION!</b></p> <p>Ne brancher les bornes de la batterie que lorsque celle-ci est débranchée de l'alimentation principale</p> <p><b>(D) EXPLOSIONSGEFAHR!</b></p> <p>Die Batteriekabel nur bei abgetrennter Netzversorgung anschließen.</p>	<p><b>(I) RISCHIO DI ESPLOSIONE!</b></p> <p>Staccare l'alimentazione di rete prima di collegare i conduttori della batteria</p> <p><b>(E) ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!</b></p> <p>Conectar los terminales de la batería sólo cuando esté desconectada la alimentación principal</p> <p><b>(P) RISCO DE EXPLOÇÃO!</b></p> <p>Ligar os condutores da bateria somente quando a fonte de fornecimento das linhas de alimentação se encontrar desligada</p>	<p><b>(S) RISK FÖR EXPLOSION!</b></p> <p>Anslut aldrig batterikablar när strömmen är på</p> <p><b>(NL) EXPLOSIEGEVAAR!</b></p> <p>Sluit de accukabels slechts aan wanneer de netvoeding is losgekoppeld.</p> <p><b>(DK) RISIKO FOR EKSPLOSION!</b></p> <p>Tilslut kun batteriledningerne, når strømtilførslen er slået fra</p>
<p><b>(GB) Never use the charger in a confined area without adequate ventilation and air flow</b></p> <p><b>(F) Ne jamais utiliser le chargeur dans un endroit fermé, sans une aération et un flux d'air adéquats.</b></p> <p><b>(D) Das Ladegerät nie in einem geschlossenen Bereich ohne ausreichende Lüftung und Luftstrom einsetzen.</b></p>	<p><b>(I) Non utilizzare il caricabatterie in ambienti chiusi senza adeguata ventilazione e ricircolo d'aria</b></p> <p><b>(E) No utilizar nunca el cargador en un área cerrada sin una ventilación y un flujo de aire adecuados</b></p> <p><b>(P) Nunca utilizar o carregador numa área confinada sem ventilação adequada e sem corrente de ar</b></p>	<p><b>(S) Använd aldrig laddaren i trånga utrymmen som saknar tillräckligt med ventilation och luftflöde</b></p> <p><b>(NL) Gebruik de acculader nooit in een besloten ruimte zonder voldoende ventilatie en luchtstroming.</b></p> <p><b>(DK) Opladeren må aldrig bruges på et trangt sted uden tilstrækkelig ventilation og luftgennemstrømning</b></p>



- (GB) INDOOR USE ONLY –**  
Keep away from liquids at all times
- (F) UTILISATION À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT –**  
Garder éloigné de liquides à tout moment.
- (D) NUR FÜR VERWENDUNG IN GEBÄUDEN –**  
Immer von Flüssigkeiten fernhalten
- (I) SOLO PER USO INTERNO –**  
Tenere sempre lontano da liquidi
- (E) UTILIZACIÓN SÓLO EN INTERIORES –**  
Mantener alejado de líquidos en todo momento
- (P) PARA UTILIZAR APENAS EM ESPAÇOS FECHADOS –**  
Manter sempre afastado de líquidos
- (S) ENDAST FÖR INOMHUSBRUK –**  
Får inte utsättas för flytande ämnen
- (NL) ALLEEN VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS –**  
Altijd uit de omgeving van vloeistoffen houden
- (DK) KUN TIL INDENDØRS BRUG -**  
Holdes væk fra væsker, til enhver tid



2	(GB) StandardCharge Features and Product Detail	(I) Caratteristiche di StandardCharge e descrizione del prodotto	(S) StandardCharge – funktioner och produktinformation
	(F) Caractéristiques et Données du Produit StandardCharge	(E) Características y Datos del Producto del StandardCharge	(NL) Functies van StandardCharge en productinformatie
	(D) StandardCharge Funktionen und Produkteinheiten	(P) Características do StandardCharge e detalhes acerca do produto	(DK) StandardCharge funktioner og produktinformation



**1**

- Ⓒ Battery 'Fully Charged' indicating LED – Green
- Ⓕ LED indicateur de batterie 'Totalement chargée' – Vert
- Ⓖ Batterie-Geladen-LED – grün
- Ⓘ LED di 'Carica completa' – Verde
- Ⓔ LED indicador de batería 'Totalmente Cargada' – Verde
- Ⓟ LED indicador de bateria completamente carregada ("Fully Charged") – Verde
- Ⓢ Indikator för fulladdat batteri – grön
- Ⓝ LED-indicatielampje 'Fully Charged' (volledig opgeladen) - groen
- Ⓓ Lampe for opladet batteri 'Fully Charged' – Grøn

**2**

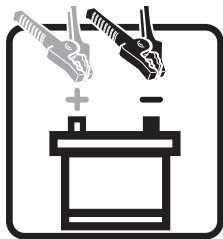
- Ⓒ Battery 'Charging' indicator LED – Amber
- Ⓕ LED indicateur de 'Charge en cours' de la batterie – Orange
- Ⓖ Batterie-Laden-LED – gelb
- Ⓘ LED di 'Carica in corso' – Ambra
- Ⓔ LED indicador de 'Carga' de la batería – Âmbar
- Ⓟ LED indicador de carregamento da bateria ("Charging") – Âmbar
- Ⓢ Indikator för pågående batteriladdning – gul
- Ⓝ LED-indicatielampje 'Charging' ( bezig met laden) - amber
- Ⓓ Batteriladelampe 'Charging' – Gul

**3**

- Ⓒ 'Power' indicating LED – Red
- Ⓕ LED indicateur de 'Alimentation' – Rouge
- Ⓖ Netz-LED – rot
- Ⓘ LED di 'Alimentazione' – Rosso
- Ⓔ LED indicador de 'Energía' – Rojo
- Ⓟ LED indicador de funcionamento ("Power") – Vermelho
- Ⓢ Strömindikator – röd
- Ⓝ LED-indicatielampje 'Power' (voeding aan) – rood
- Ⓓ Strømlampe 'Power' – Rød

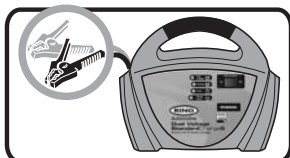


4



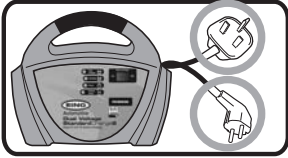
- Ⓒ**GB** 'Polarity check' indicating LED – Red. Polarity protection - Ensure battery connection is correct
- Ⓕ**F** Protection contre les erreurs de polarité - Vérifier que la batterie est correctement connectée
- Ⓓ**D** Polaritätsschutz - Überprüfen Sie die Batterieverbinding
- Ⓘ**I** Protezione polarità - Accertare che la connessione della batteria sia corretto
- Ⓔ**E** Protección de polaridad - Asegúrese de que la conexión de la batería sea correcto
- Ⓗ**P** Protecção de polaridade - Verificar se a ligação da bateria está correcta
- Ⓒ**S** Polaritetsskydd - säkerställer rätt anslutning av batteriet
- Ⓓ**NL** Bescherming van accupolen - De accuklemmen moeten correct zijn aangesloten
- Ⓓ**DK** Polaritetsbeskyttelse - Kontroller, at batteriets tilslutning er korrekt

5



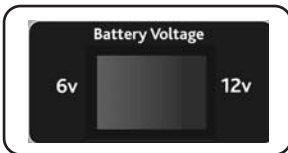
- Ⓒ**GB** Battery clips – located in battery clip storage area
- Ⓕ**F** Cosses de la batterie – situées dans la zone d'emplacement de la cosse de la batterie
- Ⓓ**D** Batterieanzangen – befinden sich im Batterieanzangen-Lagerfach
- Ⓘ**I** Contatti batteria – si trovano nell'apposito vano
- Ⓔ**E** Clips de la batería – situado en el área de ubicación del clip de la batería
- Ⓗ**P** Grampos da bateria – localizados na área de armazenamento dos grampos da bateria
- Ⓒ**S** Batteriklämmor – finns i batteriklämmornas förvaringsplats
- Ⓓ**NL** Accuklemmen – in opslagruimte voor accuklemmen
- Ⓓ**DK** Batteriklemmer - sidder i batteriklemmeopbevaringsområdet

6

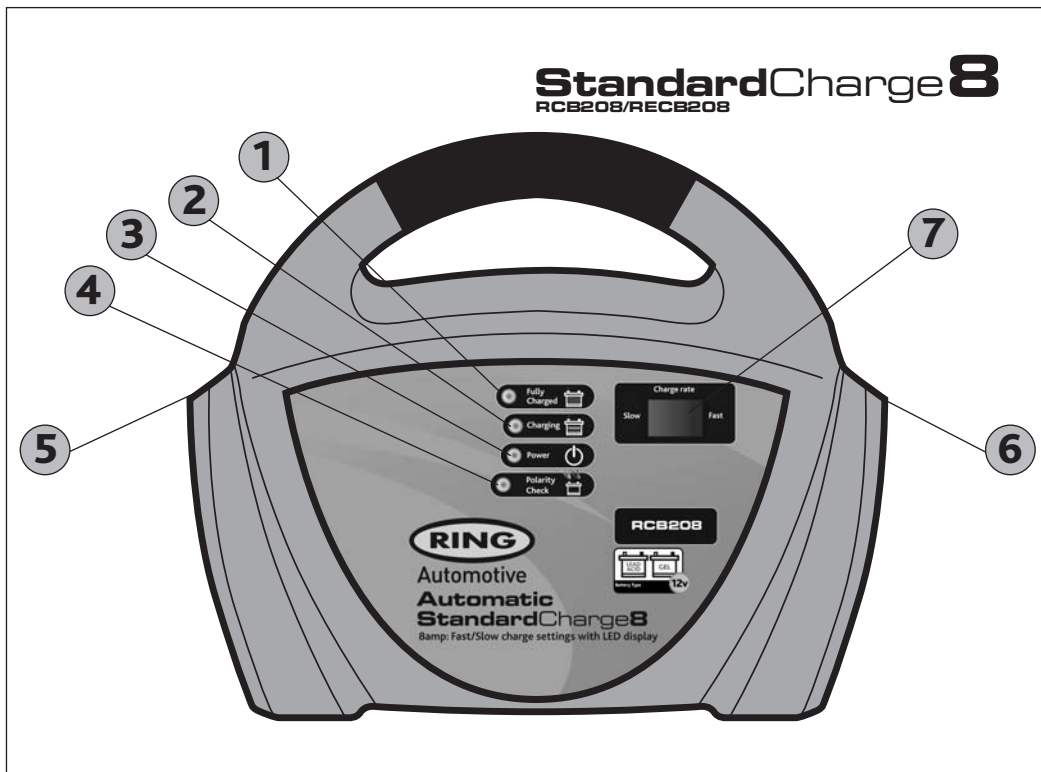


- Ⓒ GB AC mains power lead – located in AC mains power lead storage area
- Ⓕ F Borne d'alimentation en CA – située dans la zone d'emplacement de la borne d'alimentation en CA du réseau
- Ⓓ D WS-Netzkabel – befindet sich im WS-Netzkabel-Lagerfach
- Ⓘ I Conduttore di alimentazione CA – si trova nel vano conduttori alimentazione CA
- Ⓔ E Terminal de alimentación de la red de CA – situado en el área de ubicación del terminal de alimentación de la red de CA
- Ⓗ P Condutor de fornecimento das linhas de alimentação CA – localizado na área de armazenamento do condutor de fornecimento das linhas de alimentação CA
- Ⓔ S Växelströmskabel – finns i växelströmskabelns förvaringsplats
- Ⓓ NL AC-netstroomkabel – in opslagruimte voor netstroomkabel
- Ⓓ DK Vekselstrømsledning – sidder i opbevaringsområdet for vekselstrømsledning

7



- Ⓒ GB Battery Voltage Setting switch - 6v or 12v Options available
- Ⓕ F Interrupteur de réglage du voltage de la batterie - Options de 6V p 12V disponibles
- Ⓓ D Schalter Batteriespannungseinstellung - 6 V oder 12 V wahlweise erhältlich
- Ⓘ I Interruttore di regolazione tensione batteria - Versioni a 6V o 12V
- Ⓔ E Interruptor de ajuste del voltaje de la batería - Disponibles opciones de 6v p 12v
- Ⓗ P Interruptor de definição da tensão da bateria - Opções disponíveis de 6v ou 12v
- Ⓔ S Omkopplare för batterispänning - 6V eller 12V kan väljas
- Ⓓ NL Schakelaar voor instellen van accuspanning - 6V of 12V opties beschikbaar
- Ⓓ DK Kontakt til indstilling af batterispænding - Der kan fås 6v eller 12v versioner



Ⓒ Battery 'Fully Charged' indicating LED – Green

Ⓕ LED indicateur de batterie 'Totalement chargée' – Vert

Ⓖ Batterie-Geladen-LED – grün

Ⓘ LED di 'Carica completa' – Verde

Ⓔ LED indicador de batería 'Totalmente Cargada' – Verde

Ⓟ LED indicador de batería completamente carregada ("Fully Charged") – Verde

Ⓢ Indikator för fulladdat batteri – grön

Ⓝ LED-indicatielampje 'Fully Charged' (volledig opgeladen) - groen

Ⓓ Lampe for opladet batteri 'Fully Charged' – Grøn

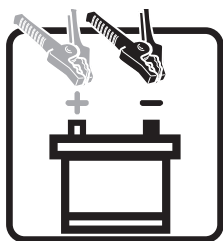


**2**

- Ⓒ Battery 'Charging' indicator LED – Amber
- Ⓕ LED indicateur de 'Charge en cours' de la batterie – Orange
- Ⓓ Batterie-Laden-LED – gelb
- Ⓘ LED di 'Carica in corso' – Ambra
- Ⓔ LED indicador de 'Carga' de la batería – Âmbar
- Ⓖ LED indicador de carregamento da bateria ("Charging") – Âmbar
- Ⓗ Indikator för pågående batteriladdning – gul
- Ⓝ LED-indicatielampje 'Charging' (bezig met laden)' - amber
- Ⓚ Batteriladelampe 'Charging' – Gul

**3**

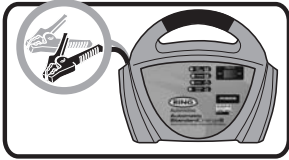
- Ⓒ 'Power' indicating LED – Red
- Ⓕ LED indicateur de 'Alimentation' – Rouge
- Ⓓ Netz-LED – rot
- Ⓘ LED di 'Alimentazione' – Rosso
- Ⓔ LED indicador de 'Energía' – Rojo
- Ⓖ LED indicador de funcionamento ("Power") – Vermelho
- Ⓗ Strömindikator – röd
- Ⓝ LED-indicatielampje 'Power' (voeding aan) – rood
- Ⓚ Strømlampe 'Power' – Rød

**4**

- Ⓒ 'Polarity check' indicating LED – Red. Polarity protection - Ensure battery connection is correct
- Ⓕ Protection contre les erreurs de polarité - Vérifier que la batterie est correctement connectée
- Ⓓ Polaritätsschutz - Überprüfen Sie die Batterieverbindung
- Ⓘ Protezione polarità - Accertare che la connessione della batteria sia corretto
- Ⓔ Protección de polaridad - Asegúrese de que la conexión de la batería sea correcto
- Ⓖ Protecção de polaridade - Verificar se a ligação da bateria está correcta
- Ⓗ Polaritetskydd - säkerställer rätt anslutning av batteriet
- Ⓝ Bescherming van accupolen - De accuklemmen moeten correct zijn aangesloten
- Ⓚ Polaritetsbeskyttelse - Kontroller, at batteriets tilslutning er korrekt

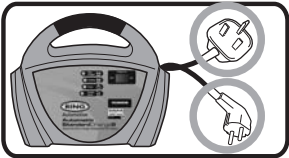


5



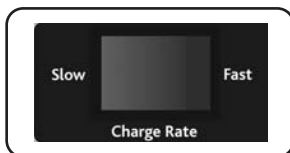
- Ⓒ Battery clips – located in battery clip storage area
- Ⓕ Cosses de la batterie – situées dans la zone d'emplacement de la cosse de la batterie
- Ⓓ Batteriezangen – befinden sich im Batteriezangen-Lagerfach
- Ⓘ Contatti batteria – si trovano nell'apposito vano
- Ⓔ Clips de la batería – situado en el área de ubicación del clip de la batería
- Ⓖ Grampos da bateria – localizados na área de armazenamento dos grampos da bateria
- Ⓗ Batteriklämmor – finns i batteriklämmornas förvaringsplats
- Ⓝ Accuklemmen – in opslagruimte voor accuklemmen
- Ⓙ Batteriklemmer - sidder i batteriklemmeopbevaringsområdet

6

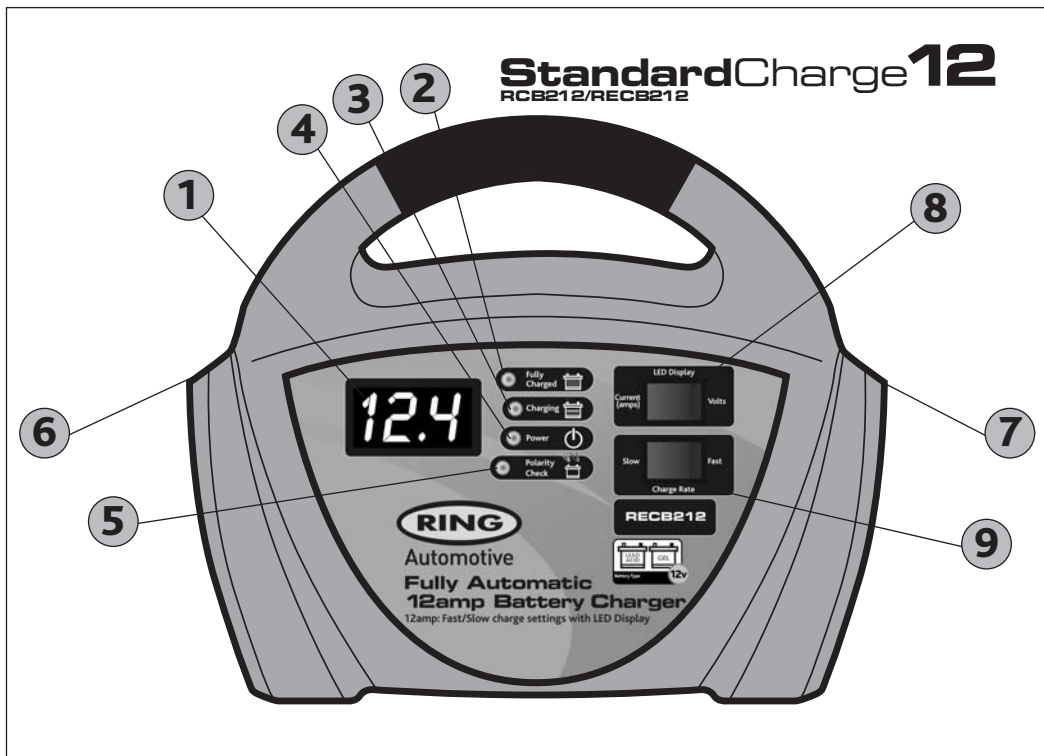


- Ⓒ AC mains power lead – located in AC mains power lead storage area
- Ⓕ Borne d'alimentation en CA – située dans la zone d'emplacement de la borne d'alimentation en CA du réseau
- Ⓓ WS-Netzkaabel – befindet sich im WS-Netzkaabel-Lagerfach
- Ⓘ Conduttore di alimentazione CA – si trova nel vano conduttori alimentazione CA
- Ⓔ Terminal de alimentación de la red de CA – situado en el área de ubicación del terminal de alimentación de la red de CA
- Ⓖ Condutor de fornecimento das linhas de alimentação CA – localizado na área de armazenamento do condutor de fornecimento das linhas de alimentação CA
- Ⓗ Växelströmskabel – finns i växelströmskabelns förvaringsplats
- Ⓝ AC-netstroomkabel – in opslagruimte voor netstroomkabel
- Ⓙ Vekselstrømsledning – sidder i opbevaringsområdet for vekselstrømsledning

7



- (GB)** 'Charge Rate' Setting switch  
Fast rate – 8amp (RMS) - Slow rate – 3.7amp (RMS)
- (F)** Interrupteur de réglage du régime de charge  
Régime rapide – 8amp (RMS) - Régime lent – 3.7amp (RMS)
- (D)** Schalter Ladegeschwindigkeit  
Schnell – 8 A (RMS) -Langsam – 3.7 A (RMS)
- (I)** Interruttore di regolazione 'Velocità di carica'  
Velocità alta – 8 Amp (RMS) - Velocità bassa – 3.7 Amp (RMS)
- (E)** Interruptor de ajuste de régimen de carga  
Régimen rápido – 8amp (RMS) - Régimen lento – 3.7amp (RMS)
- (P)** Interruptor de definição da velocidade de carga  
Rápida – 8 amp (RMS) - Lenta – 3.7amp (RMS)
- (S)** Omkopplare för laddningshastighet  
Snabb hastighet – 8 amp. (RMS) - Långsam hastighet – 3.7 amp. (RMS)
- (NL)** Schakelaar voor oplaadsnelheid  
Snel opladen – 8amp (RMS) - Langzaam opladen – 3.7amp (RMS)
- (DK)** Kontakt til ladehastighedsindstilling  
Hurtig - 8 A (RMS) - Langsom – 3,7 A (RMS)



1



- Ⓒ LED Display – displays battery voltage or charging current (amps)
- Ⓔ Affichage par LED – affiche le voltage de la batterie ou le courant de charge (amp)
- Ⓓ LED-Anzeige – zeigt Batteriespannung oder Ladestrom (Ampere) an
- Ⓘ Display a LED – visualizza la tensione della batteria o la corrente di carica (Amp)
- Ⓔ Visualización de LED – visualización del voltaje o de la corriente de carga de la batería (amp)
- ⒫ Visor LED – exhibe a tensão da bateria ou a corrente de carregamento (amps)
- Ⓕ Lampdisplay – anger batterispanning eller laddningsström (amp.)
- Ⓖ LED-display – toont accuspanning of laadstroom (amp)
- Ⓒ Lampe - viser batterispænding eller ladestrøm (A)

**2**

- Ⓒ Battery 'Fully Charged' indicating LED – Green
- Ⓕ LED indicateur de batterie 'Totalement chargée' – Vert
- Ⓖ Batterie-Geladen-LED – grün
- Ⓘ LED di 'Carica completa' – Verde
- Ⓔ LED indicador de batería 'Totalmente Cargada' – Verde
- Ⓟ LED indicador de batería completamente carregada ("Fully Charged") – Verde
- Ⓢ Indikator för fulladdat batteri – grön
- Ⓝ LED-indicatielampje 'Fully Charged' (volledig opgeladen) - groen
- Ⓓ Lampe for opladet batteri 'Fully Charged' – Grøn

**3**

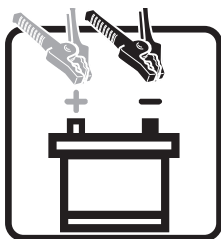
- Ⓒ Battery 'Charging' indicator LED – Amber
- Ⓕ LED indicateur de 'Charge en cours' de la batterie – Orange
- Ⓖ Batterie-Laden-LED – gelb
- Ⓘ LED di 'Carica in corso' – Ambr
- Ⓔ LED indicador de 'Carga' de la batería – Âmbar
- Ⓟ LED indicador de carregamento da bateria ("Charging") – Âmbar
- Ⓢ Indikator för pågående batteriladdning – gul
- Ⓝ LED-indicatielampje 'Charging' (bezig met laden) - amber
- Ⓓ Batteriladelampe 'Charging' – Gul

**4**

- Ⓒ 'Power' indicating LED – Red
- Ⓕ LED indicateur de 'Alimentation' – Rouge
- Ⓖ Netz-LED – rot
- Ⓘ LED di 'Alimentazione' – Rosso
- Ⓔ LED indicador de 'Energía' – Rojo
- Ⓟ LED indicador de funcionamento ("Power") – Vermelho
- Ⓢ Strömindikator – röd
- Ⓝ LED-indicatielampje 'Power' (voeding aan) – rood
- Ⓓ Strømlampe 'Power' – Rød



5



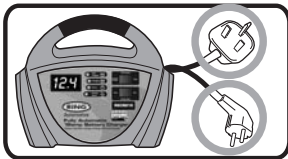
- Ⓒ**GB** 'Polarity check' indicating LED – Red. Polarity protection - Ensure battery connection is correct
- Ⓒ**F** Protection contre les erreurs de polarité - Vérifier que la batterie est correctement connectée
- Ⓒ**D** Polaritätsschutz - Überprüfen Sie die Batterieverbinding
- Ⓒ**I** Protezione polarità - Accertare che la connessione della batteria sia corretto
- Ⓒ**E** Protección de polaridad - Asegúrese de que la conexión de la batería sea correcto
- Ⓒ**P** Protecção de polaridade - Verificar se a ligação da bateria está correcta
- Ⓒ**S** Polaritetsskydd - säkerställer rätt anslutning av batteriet
- Ⓒ**NL** Bescherming van accupolen - De accuklemmen moeten correct zijn aangesloten
- Ⓒ**DK** Polaritetsbeskyttelse - Kontroller, at batteriets tilslutning er korrekt

6



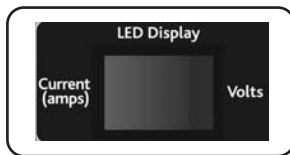
- Ⓒ**GB** Battery clips – located in battery clip storage area
- Ⓒ**F** Cosses de la batterie – situées dans la zone d'emplacement de la cosse de la batterie
- Ⓒ**D** Batteriezeiten – befinden sich im Batteriezeiten-Lagerfach
- Ⓒ**I** Contatti batteria – si trovano nell'apposito vano
- Ⓒ**E** Clips de la batería – situado en el área de ubicación del clip de la batería
- Ⓒ**P** Grampos da bateria – localizados na área de armazenamento dos grampos da bateria
- Ⓒ**S** Batteriklämmor – finns i batteriklämmornas förvaringsplats
- Ⓒ**NL** Accuklemmen – in opslagruimte voor accuklemmen
- Ⓒ**DK** Batteriklemmer - sidder i batteriklemmeopbevaringsområdet

7



- Ⓒ AC mains power lead – located in AC mains power lead storage area
- Ⓕ Borne d'alimentation en CA – située dans la zone d'emplacement de la borne d'alimentation en CA du réseau
- Ⓓ WS-Netzkabel – befindet sich im WS-Netzkabel-Lagerfach
- Ⓘ Conduttore di alimentazione CA – si trova nel vano conduttori alimentazione CA
- Ⓔ Terminal de alimentación de la red de CA – situado en el área de ubicación del terminal de alimentación de la red de CA
- Ⓖ Conductor de fornecimento das linhas de alimentação CA – localizado na área de armazenamento do condutor de fornecimento das linhas de alimentação CA
- Ⓗ Växelströmskabel – finns i växelströmskabelns förvaringsplats
- Ⓝ AC-netstroomkabel – in opslagruimte voor netstroomkabel
- Ⓙ Vekselstrømsledning – sidder i opbevaringsområdet for vekselstrømsledning

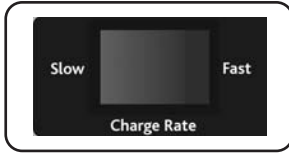
8



- Ⓒ 'Display Settings' switch – displays on the LED display either the battery voltage or charging current (amps)
- Ⓕ Interrupteur des Réglages de l'Affichage – l'écran par LED affiche le voltage de la batterie ainsi que le courant de charge (amp)
- Ⓓ Schalter Anzeigeeinstellung – schaltet die LED-Anzeige von Batteriespannung auf Ladestrom (Ampere) um
- Ⓘ Interruttore "Impostazioni Display" – visualizza sul display a LED la tensione della batteria o la corrente di carica (Amp)
- Ⓔ Interruptor de Ajustes de Visualización – se visualiza en la pantalla de LED tanto el voltaje como la corriente de carga (amps) de la batería
- Ⓖ Interruptor de definição do visor – exhibe no visor LED ou a tensão da bateria ou a corrente de carregamento (amps)
- Ⓗ Omkopplare för displayvisning – Lampdisplayen anger batterispanning eller laddningsström (amp.)
- Ⓝ Schakelaar voor ingestelde weergave - geeft op de LED-display de accuspanning of de laadstroom (amp) weer
- Ⓙ Displayindstillingskontakt, der viser enten batterispændingen eller ladestrømmen (ampere) på LED-displayet



9



- (GB)** 'Charge Rate' Setting switch  
Fast rate – 12amp (RMS) - Slow rate – 3.7amp (RMS)
- (F)** Interrupteur de réglage du régime de charge  
Régime rapide – 12amp (RMS) - Régime lent – 3.7amp (RMS)
- (D)** Schalter Ladegeschwindigkeit  
Schnell – 12amp (RMS) -Langsam – 3.7 A (RMS)
- (I)** Interruttore di regolazione 'Velocità di carica'  
Velocità alta – 12amp (RMS) - Velocità bassa – 3.7 Amp (RMS)
- (E)** Interruptor de ajuste de régimen de carga  
Régimen rápido – 12amp (RMS) - Régimen lento – 3.7amp (RMS)
- (P)** Interruptor de definição da velocidade de carga  
Rápida – 12amp (RMS) - Lenta – 3.7amp (RMS)
- (S)** Omkopplare för laddningshastighet  
Snabb hastighet – 12amp (RMS) - Långsam hastighet – 3.7 amp. (RMS)
- (NL)** Schakelaar voor oplaadsnelheid  
Snel opladen – 12amp (RMS) - Langzaam opladen – 3.7amp (RMS)
- (DK)** Kontakt til ladehastighedsindstilling  
Hurtig - 12amp (RMS) - Langsom – 3.7 A (RMS)

3

**(GB)** Operation**(F)** Fonctionnement**(D)** Bedienung**(I)** Funzionamento**(E)** Funcionamiento**(P)** Funcionamento**(S)** Drift**(NL)** Bediening**(DK)** Betjening**(GB)** Operating conditions and guide lines**(F)** Conditions et instructions d'utilisation**(D)** Betriebsbedingungen und Richtlinien.**(I)** Condizioni operative e linee guida**(E)** Condiciones y directrices de funcionamiento**(P)** Condições de funcionamento e normas de procedimento.**(S)** Driftförhållanden och riktlinjer**(NL)** Gebruiksomstandigheden en voorschriften.**(DK)** Driftsbetingelser og brugsvejledning.

1

**(GB)** Caution

Ensure AC mains plug is not connected to the AC mains supply

**(F)** Précautions

S'assurer que la prise d'alimentation CA du réseau n'est pas branchée à l'alimentation principale en CA

**(D)** Vorsicht

Sicherstellen, dass das WS-Netz Kabel noch nicht in einer WS-Netzsteckdose steckt.

**(I)** Attenzione

Verificare che la spina di alimentazione CA non sia collegata all'alimentazione CA



**E Precaución**

Asegurarse de que la toma de red de CA no está conectada a la alimentación principal de CA

**P Atenção**

Certifique-se que a tomada da rede de alimentação CA não se encontra ligada ao principal fornecimento de CA

**S Varning**

Kontrollera att växelströmskontakten inte är ansluten till nätet

**NL Voorzichtig**

Zorg dat de AC-netstekker niet op de AC-netvoeding is aangesloten

**DK Forsigtig**

Sørg for at vekselstrømstikket ikke er sat i elnettets stikkontakt

**2****GB Connection**

Attach the red (+) battery clip to the red (+) terminal on the battery

Attach the black (-) battery clip to the black (-) terminal on the battery

Connect AC mains plug to 220/240v AC mains supply. 'Power' LED illuminates

**F Connexion**

Brancher la cosse de batterie rouge (+) sur la borne rouge (+) de la batterie

Brancher la cosse de batterie noire (-) sur la borne noire (-) de la batterie

Brancher la fiche d'alimentation en CA dans la prise d'alimentation de 220/240V. Le LED 'Alimentation' s'éclairera

**D Anschluss**

Die rote (+) Batteriezege an die rote (+) Batterieklemme anschließen.

Die schwarze (-) Batteriezege an die schwarze (-) Batterieklemme anschließen.

Den WS-Netzstecker in eine 220/240-V-WS-Netzsteckdose stecken. Die Netz-LED leuchtet auf.

**I Collegamento**

Collegare il contatto rosso (+) al terminale rosso (+) sulla batteria

Collegare il contatto nero (-) al terminale nero (-) sulla batteria

Collegare la spina di alimentazione CA all'alimentazione a 220/240V CA. Si accende il LED 'Alimentazione'

**E Conexión**

Conectar el clip de batería rojo (+) al terminal rojo (+) de la batería

Conectar el clip de batería negro (-) al terminal negro (-) de la batería

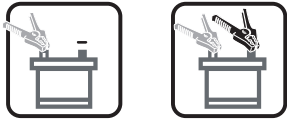
Conectar la toma de red de CA a la alimentación de la red de 220/240v. Se ilumina el LED 'Energía'

**P Ligação**

Prenda o grampo vermelho (+) de bateria ao terminal vermelho (+) na bateria

Prenda o grampo preto (-) de bateria ao terminal preto (-) na bateria

Ligar a tomada das linhas de alimentação a uma fonte de 220/240v. O LED indicador de funcionamento ("Power") acende

**2****(S) Anslutning**

Anslut den röda (+) batteriklämman till det röda (+) batteriuttaget

Anslut den svarta (-) batteriklämman till det svarta (-) batteriuttaget

För in växelströmskontakten i ett 220/240V-uttag. Strömindikatorn tänds

**(NL) Aansluiting**

Bevestig de rode (+) accuklem aan de rode (+) klem op de accu

Bevestig de zwarte (-)

accuklem aan de zwarte (-) klem op de accu

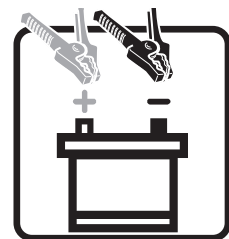
Steek de AC-netstekker in het 220/240V stopcontact. Het LED-indicatielampje 'Voeding aan' gaat branden

**(DK) Tilslutning**

Sæt den røde (+) batteriklemme på den røde (+) pol på batteriet

Sæt den sorte (-) batteriklemme på den sorte (-) pol på batteriet

Tilslut vekselstrømsstikket til 220/240v netstrøm. Strømlampen 'Power' lyser

**3****(GB) Polarity Check**

The polarity check LED illuminates if the charger is connected to the battery incorrectly, i.e. the red (+) clip connected to the black (-) battery terminal. Ensure connection is correct and the 'Polarity' Check' LED is **not** illuminated

**(F) Vérification de polarité**

Le LED de vérification de la polarité s'éclaire si le chargeur est branché à la batterie de manière incorrecte, c'est-à-dire avec la cosse rouge (+) branchée sur la borne noire de la batterie (-). S'assurer que la polarité est correcte et que le LED 'Vérification de Polarité' **n'est pas** éclairé

**(D) Polarität prüfen**

Die LED „Polarität prüfen“ leuchtet auf, wenn das Ladegerät falsch an die Batterie angeschlossen wurde, z.B. rote (+) Zange an schwarze (-) Batterieklemme. Die LED „Polarität prüfen“ **erlischt** sobald Sie den richtigen Anschluss sichergestellt haben.

**(I) Verifica polarità**

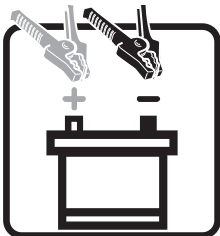
Il LED di verifica polarità si accende in caso di collegamento improprio del caricabatteria alla batteria. Es., contatto rosso (+) collegato al terminale nero (-). Controllare che il collegamento sia stato fatto correttamente e che il LED 'Verifica polarità' **non** sia acceso

**(E) Comprobación de polaridad**

El LED de comprobación de polaridad se ilumina si el cargador está conectado incorrectamente a la batería, es decir, con el clip rojo (+) conectado al terminal negro de la batería (-). Asegurarse de que la polaridad es correcta y de que el LED 'Comprobación de Polaridad' **no** está iluminado

**(P) Verificação da polaridade**

O LED de verificação da polaridade acende se o carregador se encontrar ligado à bateria de forma incorrecta, i.e. o grampo vermelho (+) ligado ao terminal preto (-) da bateria. Certifique se a ligação está correcta e se o LED de verificação da polaridade **não** se encontra aceso

**3****(S) Polaritetskontroll**

Lampan för polaritetskontroll tänds om laddaren ansluts till batteriet på fel sätt, t.ex. om den röda klämman (+) ansluts till det svarta batteriuttaget (-). Kontrollera att anslutningen är korrekt och att lampan för polaritetskontroll **inte** är tänd

**(NL) Polarity Check (polariteitscontrole)**

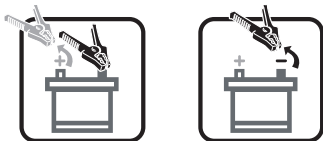
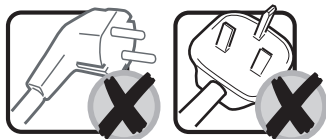
de LED voor de polariteitscontrole gaat branden wanneer de acculader verkeerd op de accu is aangesloten, d.w.z. de rode (+) klem is aangesloten op de zwarte (-) accupool. Zorg dat de aansluiting correct is en verifieer dat de 'Polarity' Check LED **niet** brandt

**(DK) Polaritetskontrol**

Lampen for polaritetskontrol lyser, hvis opladeren er tilsluttet batteriet forkert dvs. den røde (+) klemme er tilsluttet den sorte (-) pol på batteriet. Sørg for, at tilslutningen er korrekt, og at lampen for polaritetstjek ikke lyser

**4**

Fully Charged 

**(GB) Charged**

When charging is complete the green 'Charged' LED illuminates

Switch off and disconnect the AC mains supply

Disconnect the red (+) positive battery clip

Disconnect the black (-) negative battery clip

**(F) Chargée**

Lorsque la charge est terminée, le LED vert 'Chargée' s'éclaire

Éteindre et débrancher la fiche de la prise de courant CA

Débrancher la cosse de batterie positive rouge (+)

Débrancher la cosse de batterie négative noire (-)

**(D) Geladen**

Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die grüne Geladen-LED auf.

Die WS-Netzversorgung ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen.

Die rote (+) positive Batteriezanke abnehmen.

Die schwarze (-) negative Batteriezanke abnehmen.

**(I) Carica completa**

Quando la carica è completa si accende il LED verde 'Carica completa'

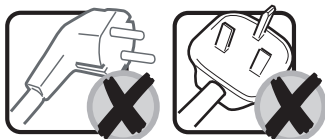
Spegnere e scollegare l'alimentazione di CA

Scollegare il contatto positivo rosso (+)

Scollegare il contatto negativo (-) nero



**4** Fully Charged 



**E Cargado**

Cuando la carga se ha completado se ilumina el LED verde 'Cargada'

Apagar y desconectar la alimentación de la red de CA

Desconectar el clip de batería positivo rojo (+)

Desconectar el clip de batería negativo negro (-)

**P Processo de carregamento concluído**

Quando o processo de carregamento estiver concluído o LED verde indicador de bateria carregada ("Charged" LED) acende

Desligar e desconectar a fonte das linhas de alimentação CA

Desligar o grampo vermelho (+) da bateria

Desligar o grampo preto negativo (-) da bateria

**S Laddad**

Den gröna laddningslampan tänds när laddningen är genomförd

Stäng av och bryt strömmen

Ta bort den röda (+) positiva batteriklämman

Ta bort den svarta (-) negativa batteriklämman

**NL Opgeladen**

Wanneer de accu geheel is opgeladen brandt de groene 'Charged' LED

Schakel de AC-netvoeding uit en koppel de AC-netvoeding los

Maak de rode (+) positieve accuklem los

accuklem los? Maak de zwarte (-) negatieve accuklem los

**DK Opladet**

Når opladningen er fuldført lyser den grønne ladelampe, 'Charged'

Sluk for og afbryd for vekselstrømstilførslen

Tag den røde, positive (+) batteriklemme af

Tag den sorte, negative (-) batteriklemme af

**4** **(GB)** Specifications      **(I)** Specifiche      **(S)** Specifikationer  
**(F)** Spécifications      **(E)** Especificaciones      **(NL)** Specificaties  
**(D)** Technische Daten      **(P)** Especificações      **(DK)** Specifikationer

<b>(GB)</b> Input Voltage	220-240VAC	
Charging Current	StandardCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
	StandardCharge8:	8amp/3.7amp (RMS) 5.4amp/2.5amp (DC)
	StandardCharge12:	12amp/3.7amp (RMS) 8amp/2.5amp (DC)
Output Voltage	12v DC / RECB206 - 6v & 12v DC	
Types of battery	Lead Acid - All Models / Gel - StandardCharge8 and 12	
Battery Capacity	StandardCharge6:	20AH - 70AH
	StandardCharge8:	20AH - 120AH
	StandardCharge12:	20AH - 180AH
Dimensions	255mm x 100mm x 215mm	
Weight	3.2kg	
Part Number	StandardCharge6:	RECB206
	StandardCharge8:	RECB208
	StandardCharge12:	RECB212

<b>(F)</b> Voltage d'entrée	220-240VAC	
Courant de charge	StandardCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
	StandardCharge8:	8amp/3.7amp (RMS) 5.4amp/2.5amp (DC)
	StandardCharge12:	12amp/3.7amp (RMS) 8amp/2.5amp (DC)
Voltage de sortie	12v DC / RECB206 - 6v & 12v DC	
Types de batterie	Plomb Acide - Tous les modèles / Gel - StandardCharge8 and 12	
Capacité de la batterie	StandardCharge6:	20AH - 70AH
	StandardCharge8:	20AH - 120AH
	StandardCharge12:	20AH - 180AH
Dimensions	255mm x 100mm x 215mm	
Poids	3.2kg	
Numéro de pièce	StandardCharge6:	RECB206
	StandardCharge8:	RECB208
	StandardCharge12:	RECB212

<b>(D)</b> Eingangsspannung	220-240VAC	
Ladestrom	StandardCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
	StandardCharge8:	8amp/3.7amp (RMS) 5.4amp/2.5amp (DC)
	StandardCharge12:	12amp/3.7amp (RMS) 8amp/2.5amp (DC)
Ausgangsspannung	12v DC / RECB206 - 6v & 12v DC	
Batterietypen	Bleiakkumulatoren - Alle Modelle / Gel - StandardCharge8 and 12	
Batterie Kapazität	StandardCharge6:	20AH - 70AH
	StandardCharge8:	20AH - 120AH
	StandardCharge12:	20AH - 180AH
Abmessungen	255mm x 100mm x 215mm	
Gewicht	3.2kg	
Teilenummer	StandardCharge6:	RECB206
	StandardCharge8:	RECB208
	StandardCharge12:	RECB212



**(GB)** Specifications

**(F)** Spécifications

**(D)** Technische Daten

**(I)** Specifiche

**(E)** Especificaciones

**(P)** Especificações

**(S)** Specifikationer

**(NL)** Specificaties

**(DK)** Specifikationer

<b>(I)</b> Tensione d'ingresso	220-240VAC	
Corrente di carica	StandardCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
	StandardCharge8:	8amp/3.7amp (RMS) 5.4amp/2.5amp (DC)
	StandardCharge12:	12amp/3.7amp (RMS) 8amp/2.5amp (DC)
Tensione d'uscita	12v DC / RECB206 - 6v & 12v DC	
Tipi di batteria	Al piombo – Tutti i modelli / Gel - StandardCharge8 and 12	
Capacità batteria	StandardCharge6:	20AH - 70AH
	StandardCharge8:	20AH - 120AH
	StandardCharge12:	20AH - 180AH
Dimensioni	255mm x 100mm x 215mm	
Peso	3.2kg	
Codice	StandardCharge6:	RECB206
	StandardCharge8:	RECB208
	StandardCharge12:	RECB212

<b>(E)</b> Voltaje de entrada	220-240VAC	
Corriente de carga	StandardCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
	StandardCharge8:	8amp/3.7amp (RMS) 5.4amp/2.5amp (DC)
	StandardCharge12:	12amp/3.7amp (RMS) 8amp/2.5amp (DC)
Voltaje de salida	12v DC / RECB206 - 6v & 12v DC	
Tipos de batería	Plomo-ácido – Todos los modelos / Gel - StandardCharge8 and 12	
Capacidad de la batería	StandardCharge6:	20AH - 70AH
	StandardCharge8:	20AH - 120AH
	StandardCharge12:	20AH - 180AH
Dimensiones	255mm x 100mm x 215mm	
Peso	3.2kg	
Número de pieza	StandardCharge6:	RECB206
	StandardCharge8:	RECB208
	StandardCharge12:	RECB212

<b>(P)</b> Tensão de entrada	220-240VAC	
Corrente de carregamento	StandardCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
	StandardCharge8:	8amp/3.7amp (RMS) 5.4amp/2.5amp (DC)
	StandardCharge12:	12amp/3.7amp (RMS) 8amp/2.5amp (DC)
Tensão de saída	12v DC / RECB206 - 6v & 12v DC	
Tipos de bateria	Ácido de chumbo – Todos os modelos / Gel - StandardCharge8 and 12	
Capacidade da bateria	StandardCharge6:	20AH - 70AH
	StandardCharge8:	20AH - 120AH
	StandardCharge12:	20AH - 180AH
Dimensões	255mm x 100mm x 215mm	
Peso	3.2kg	
Número da peça	StandardCharge6:	RECB206
	StandardCharge8:	RECB208
	StandardCharge12:	RECB212

**(GB) Specifications****(F) Spécifications****(D) Technische Daten****(I) Specifiche****(E) Especificaciones****(P) Especificações****(S) Specifikationer****(NL) Specificaties****(DK) Specifikationer**

<b>(S)</b>	Inspänning	220-240VAC	
	Laddningsström	StandardCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
		StandardCharge8:	8amp/3.7amp (RMS) 5.4amp/2.5amp (DC)
	StandardCharge12:	12amp/3.7amp (RMS) 8amp/2.5amp (DC)	
	Utspänning	12v DC / RECB206 - 6v & 12v DC	
	Typ av batteri	Blybatteri – Alla modeller / Gel - StandardCharge8 and 12	
	Batteriets Kapacitet	StandardCharge6:	20AH - 70AH
		StandardCharge8:	20AH - 120AH
		StandardCharge12:	20AH - 180AH
	Mått	255mm x 100mm x 215mm	
	Vikt	3.2kg	
	Artikelnummer	StandardCharge6:	RECB206
		StandardCharge8:	RECB208
		StandardCharge12:	RECB212

<b>(NL)</b>	Ingangsspanning	220-240VAC	
	Laadstroom	StandardCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
		StandardCharge8:	8amp/3.7amp (RMS) 5.4amp/2.5amp (DC)
	StandardCharge12:	12amp/3.7amp (RMS) 8amp/2.5amp (DC)	
	Uitgangsspanning	12v DC / RECB206 - 6v & 12v DC	
	Accutypes	Loodzuur - alle modellen / Gel - StandardCharge8 and 12	
	Accuapaciteit	StandardCharge6:	20AH - 70AH
		StandardCharge8:	20AH - 120AH
		StandardCharge12:	20AH - 180AH
	Afmetingen	255mm x 100mm x 215mm	
	Gewicht	3.2kg	
	Onderdeelnummer	StandardCharge6:	RECB206
		StandardCharge8:	RECB208
		StandardCharge12:	RECB212

<b>(DK)</b>	Indgangsspænding	220-240VAC	
	Ladestrøm	StandardCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
		StandardCharge8:	8amp/3.7amp (RMS) 5.4amp/2.5amp (DC)
	StandardCharge12:	12amp/3.7amp (RMS) 8amp/2.5amp (DC)	
	Udgangsspænding	12v DC / RECB206 - 6v & 12v DC	
	Batterityper	Blysyre - Alle modeller / Gel - StandardCharge8 and 12	
	Batterikapacitet	StandardCharge6:	20AH - 70AH
		StandardCharge8:	20AH - 120AH
		StandardCharge12:	20AH - 180AH
	Dimensioner	255mm x 100mm x 215mm	
	Vægt	3.2kg	
	Reservevedelsnummer	StandardCharge6:	RECB206
		StandardCharge8:	RECB208
		StandardCharge12:	RECB212



- GB** No serviceable parts. Do not use if the leads are damaged – danger of shock
- F** Ne comprend aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Ne pas utiliser si les bornes sont endommagées – danger de décharge électrique
- D** Enthält keine Teile, die vom Nutzer repariert werden können. Nicht verwenden, wenn die Kabel beschädigt sind – Stromschlaggefahr
- I** Non sono presenti parti riparabili dall'utente. Non utilizzare in presenza di conduttori danneggiati (rischio di scosse)
- E** No incluye piezas que pueda reparar el usuario. No utilizar si los terminales están dañados – peligro de descarga eléctrica
- P** Sem peças reparáveis pelo utilizador. Não utilizar se os condutores estiverem danificados – perigo de choque
- S** Inga delar kräver underhåll. Använd inte om kalblarna är skadade – risk för elchock föreligger
- NL** Er zijn geen repareerbare of vervangbare onderdelen. Niet gebruiken indien de kabels beschadigd zijn – gevaar van elektrische schok
- DK** Ingen dele kan repareres. Må ikke bruges, hvis ledningerne er beskadiget, da der er fare for elektrisk stød

- GB** The **StandardCharge** range are **CE** approved
- F** La gamme **StandardCharge** est homologuée par la **CE**
- D** Die **StandardCharge** Baureihe ist **CE**-zugelassen
- I** La serie **StandardCharge** è omologata **CE**
- E** La gama de **StandardCharge** está aprobada por la **CE**
- P** A amplitude do **StandardCharge** é aprovada pela **CE**
- S** **StandardCharge**-serien är **CE**-godkänd
- NL** Alle **StandardCharge** producten zijn **CE**-gekeurd
- DK** **StandardCharge** produktprogrammet er **CE**-godkendt

**EMC : EN55014-1 / EN55014-2 / EN61000-3-2 / EN61000-3-3**  
**LVD : EN60335-1 / EN60335-2-29**  
**EMF : EN50366**



Automotive

Distributed by: Ring Automotive Limited, Gelderd Road, Leeds, England LS12 6NA

+44 (0)113 213 2000

+44 (0)113 231 0266

autosales@ringautomotive.co.uk

www.ringautomotive.co.uk

